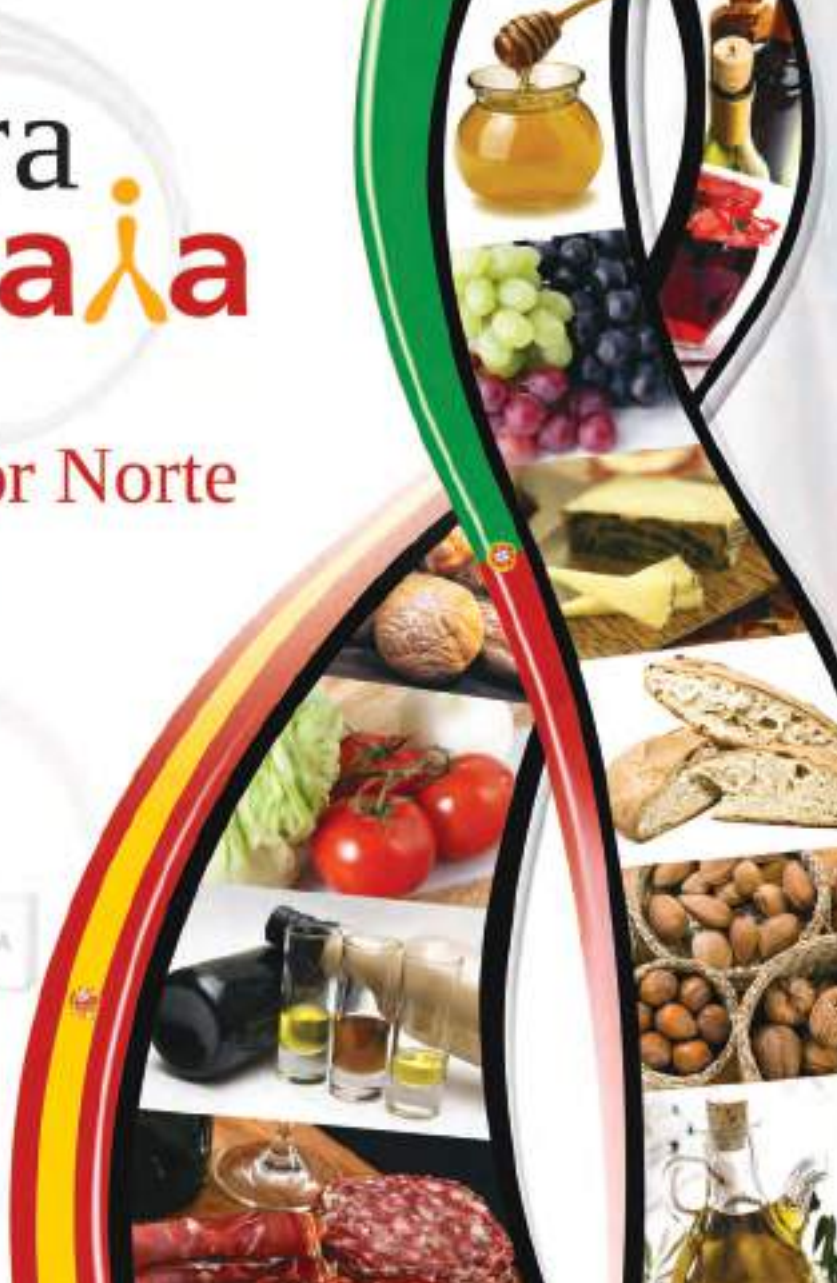


IV feira eco-raia

Salamanca
Beira Interior Norte

Diretorio
de Produtores

Directorio
de Produtores



Presentación

El Directorio de Productores que el lector tiene en sus manos recoge los datos esenciales de aquellas empresas que participan en la IV edición de la Feria Transfronteriza ECORAYA – ECORAIA 2013 que se celebrará en el Centro Logístico de Pinhel los días 24 y 25 de agosto de 2013. La presente IV Feria ECORAYA está financiada por el Proyecto 0342_ VIP_BIN_SAL_II_3_E. Afirmar la Beira Interior Norte y la Provincia de Salamanca, perteneciente al Eje 4: Cooperación y Gestión Conjunta para el fomento de la Cooperación e Integración Económica y Social, del Programa Operativo de Cooperación Transfronteriza España - Portugal (POCTEP 2007 - 2013). El beneficiario principal es la Diputación de Salamanca y el socio único del proyecto la Asociación de Municipios Cova da Beira (AMCB).

El presente Directorio de Productores abarca los siguientes Sectores:

- 1: Vinos, Orujos y Licores / Vinhos, Bagaceiras e Licores
- 2: Productos Lácteos / Produtos Lácteos
- 3: Aceites y Vinagres / Azeites e Vinagres
- 4: Embutidos / Enchidos
- 5: Frutos Secos / Frutos Secos
- 6: Harinas y Derivados / Farinhas e Derivados
- 7: Miel, Jalea y Mermeladas / Mel, Geléia e Marmeladas
- 8: Otros Productos: Setas, Caracoles / Outros Produtos: Cogumelos, Caracóis.

Los catálogos recogen información de diversos productores de los ocho sectores mencionados de las NUTS III transfronterizas denominadas: Provincia de Salamanca, en España, y Beira Interior Norte en Portugal. Por tanto, están presentes productores de las distintas Comarcas de la Provincia de Salamanca y productores pertenecientes

a los nueve Concejos de la Beira Interior Norte: Almeida, Figueira de Castelo Rodrigo, Sabugal, Meda, Pinhel, Trancoso, Celorico da Beira, Guarda y Manteigas

Se ha intentado, en lo posible, mantener un equilibrio entre los 8 Sectores estratégicos seleccionados, lo cual no ha sido siempre posible, dada la preeminencia de ciertos sectores en el territorio transfronterizo implicado.

Comoquiera, deseamos que estas Ferias Transfronterizas y este Directorio contribuya a un conjunto objetivos diversos:

- Promocionar las producciones agropecuarias del territorio fronterizo.
- Contribuir al establecimiento de contactos empresariales entre los distintos productores.
- Constituir la Feria ECORAYA – ECORAIA en un evento anual permanente que pueda financiarse a través de las organizaciones públicas presentes en el territorio y los propios productores.

En consecuencia, esperamos que este anexo que complementa los tres Catálogos Sectoriales publicados en el año 2010, 2011 y 2012, constituya una guía útil tanto para los productores como para los consumidores.

Presentação

O catálogo de produtores que o lector tem em mãos, contem todos os dados essenciais dos produtores e empresas que participaram na IV edição da Feira Transfronteiriça ECORAYA – ECORAIA 2013 no Centro Logístico do Pinhel nos dias 24 e 25 de agosto de 2013. Esta IV Feira ECORAYA – ECORAIA é financiada pelo Projeto 0342_ VIP_BIN_SAL_II_3_E. Valorizar a Beira Interior Norte e a Província de Salamanca, pertencente ao Eixo 4: Cooperação e Gestão Conjunta para a promoção da Cooperação e Integração Económica e Social, do Programa Operativo de Cooperação Transfronteiriço Espanha – Portugal (POCTEP 2007 – 2013). O beneficiário principal é a Diputación de Salamanca e o socio único do projeto é a Associação de Municípios da Cova da Beira (AMCB).

O catálogo de produtores contem os seguintes Setores:

- 1: Vinhos, Bagaceiras e Licores / Vinos, Orujos y Licores
- 2: Produtos Lácteos / Productos Lácteos
- 3: Azeites e Vinagres / Aceites y Vinagres
- 4: Enchidos / Embutidos
- 5: Frutos Secos / Frutos Secos
- 6: Farinhas e Derivados / Harinas y Derivados
- 7: Mel, Geleia e Marmeladas / Miel, Jalea y Mermeladas
- 8: Outros Produtos: Cogumelos, Caracóis / Otros Productos: Setas, Caracoles

O catálogo contem informação de diversos produtores entre os oito setores mencionados, pertencentes a NUTS III: Província de Salamanca em Espanha e Beira Interior Norte em Portugal. Estão presentes os produtores dos vários municípios da Província de Salamanca e dos nove concelhos da Beira Interior Norte: Almeida,

Celorico da Beira, Figueira de Castelo Rodrigo, Guarda, Manteigas, Mêda, Pinhel, Trancoso e Sabugal.

Tentámos sempre que possível manter um equilíbrio entre os oito setores selecionados, mas nem sempre foi possível devido a prominência de certos setores do território transfronteiriço.

De qualquer das formas, esperamos que estas Feiras Transfronteiriças e este Catalogo contribuam para um conjunto de objetivos.

- Promover as produções agropecuárias do território Transfronteiriço.
- Contribuir para a troca de contatos entre diferentes produtores.
- Fazer com que a Feira ECORAYA – ECORAIA seja um evento anual permanente e que se possa financiar a través de organizações publicas presentes no território e pelos próprios produtores.

Esperamos que este anexo que complementa os restantes catálogos setoriais de 2010, 2011 e 2012 constitua um guia útil tanto para os produtores como para os consumidores.

IV feira
eco-raia

Salamanca
Beira Interior Norte

Nuevos Productores
Novos Produtores

SECTOR

Vinhos-Bagaceiras-Licores

Vinos-Orujos-Licores



2.5 Vinhos Belmonte Vinhos



Largo Pontes de Caria, nº 2. 6250-111 Caria
Tel. 212 586 220
Belmonte

IV feira
eco-raia

Salamanca
Beira Interior Norte

Nuevos Productores
Novos Produtores

SECTOR

Produtos Lácteos
Productos Lácteos



Clube dos Produtores Queijos e Enchidos



Câmara Municipal do Fundão
Tel. 275 779 060
Fundão

Isabel Porfírio Marques Reis Queijo



Maceira, 6371-341
Tel. 939 123 847
dreis.maceira99@gmail.com
Fornos de Algodres

João Júlio Gomes de Campos Queijo



Queiriz, 6370-139
Tel. 965 247 276
Fornos de Algodres

Laticínios do Mileu Queijo



Póv Mileu - S. Vicente, 6300-518
Tel. 271 238 281 / 271 238 272
Guarda

Meimôacoop Queijo e Mel



Estrada Nacional 233 70, 6090-385 Meimoa
Tel. 277 377 482
meimoacoop@sapo.pt
Penamacor



Queijaria Artesanal do Ilídio, LDA

Queijo

Quinta Lameira Loba, 9370-322 Juncais

Tel. 271 700 140

geral@quejariailidio.pt / www.quejariailidio.pt

Fornos de Algodres



Sérgio Manuel F. Simões Unip, LDA

Queijo

Vila Soeiro do Chão, 6370-411

Tel. 939 442 496

Fornos de Algodres

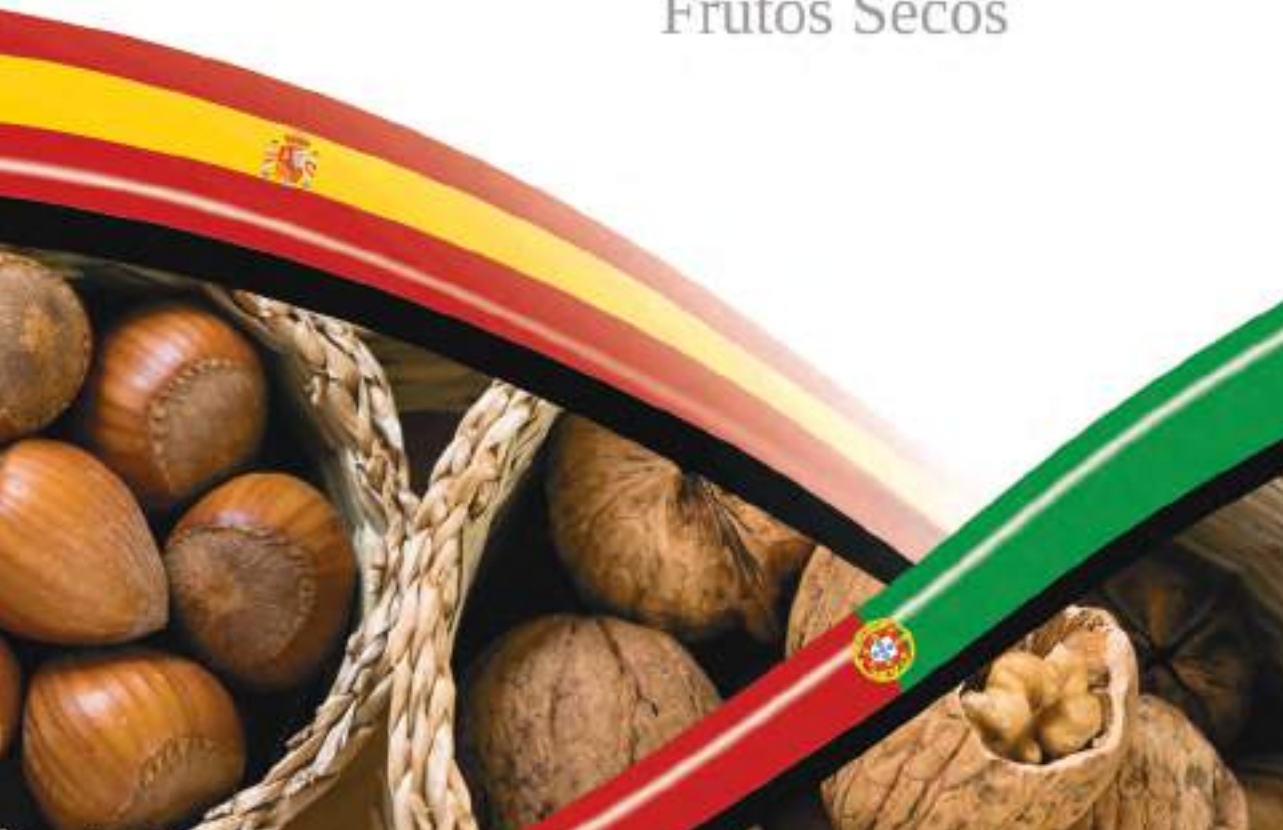
IV feira
eco-raia

Salamanca
Beira Interior Norte

Nuevos Productores
Novos Produtores

SECTOR 5

Frutos Secos
Frutos Secos



Pabi, S.A.
Frutos secos



Avenida Cidade da Guarda, n.º 17. 6400 - 374

Tel. 271 412 571 / 271 413 486

qualidade@euroamendoa.eu / www.euroamendoa.eu

Pinhel

IV feira
eco-raia

Salamanca
Beira Interior Norte

Nuevos Productores
Novos Produtores

SECTOR

6

Farinhas e Derivados

Harinas y Derivados



Forninhos das Tílias
Pasteleria / padaria



Maceira, 6370-341

Tel. 217 789 169

jessica.rodrigues.andrade@hotmail.com

Fornos de Algodres

Pastelaria Ribeiro e Oliveira
Doçaria / Pastelaria



Rua Dr. Macedo Bragança, 12. 6370 - 139

Tel. 964 253 808

Fornos de Algodres

IV feira
eco-raia

Salamanca
Beira Interior Norte

Nuevos Productores
Novos Produtores

SECTOR

Mel-Geleia-Marmeladas
Miel-Jalea-Mermelada



Mel Beira Raia Mel



Beco do Lanchal, 6355 - 052 Paraizal
Tel. 917 035 711 / 968 231 007 / 963 922 855
ze.joaquim@sapo.pt / www.beiraraia.comunidades.net
Almeida

Mel da Maria Mel, geleia e marmelada



Bairro Fonte Santa, n.º 25. 6440-148
Tel. 914 556 386
Figueira de Castelo Rodrigo

Nbs 1896 - Delícias da Quinta Geleias, marmeladas e enchidos



Parque Industrial do Sabugal, Lote 18. 6320-317
Tel. 271 754 730 / 963 200 206
jnabals.nbs@gmail.com / www.nbs1896.pt
Sabugal

Rotas & Raízes, LDA Mel, azeite, figos secos, grão e feijão



Quinta da Corrola, Caixa Postal 107. 6320-121 Casteleiro
Tel. 924 433 370 / 936 579 874
rotaseraizes@gmail.com / www.rotasraizes.blogspot.pt
Sabugal

IV feira
eco-raia

Salamanca
Beira Interior Norte

Nuevos Productores
Novos Produtores

SECTOR

8

Outros Produtos
Otros Productos



Caracol Real **Produtos Alimentares**



Estrada Nacional 324, nº 3. 6320-131 Cerdeira do Côa
Tel. 966 107 335 / 271 581 549
caracolreal@sapo.pt / www.caracolreal.com
Sabugal

Cerveza Helmántica **Cervezas**



C/ Hoces del Duratón, 57
Tel. 650 665 127
sonrie@cervezahelmantica.es / www.cervezahelmantica.es
Salamanca

Coceba - Cooperativa Agro-Pecuária de Celorico da Beira **Produtos Alimentares**



Rua dos Bombeiros Voluntários, 20. 6360-302
Tel. 271 742 132 / 271 741 888
Celorico da Beira

El Placer de las Cervezas (Milana) **Cervezas**



C/ Galindo y Perahury, 6. 37120
Tel. 633 310 483
info@elplacerdelascervezas.com / www.elplacerdelascervezas.com
Doñinos de Salamanca

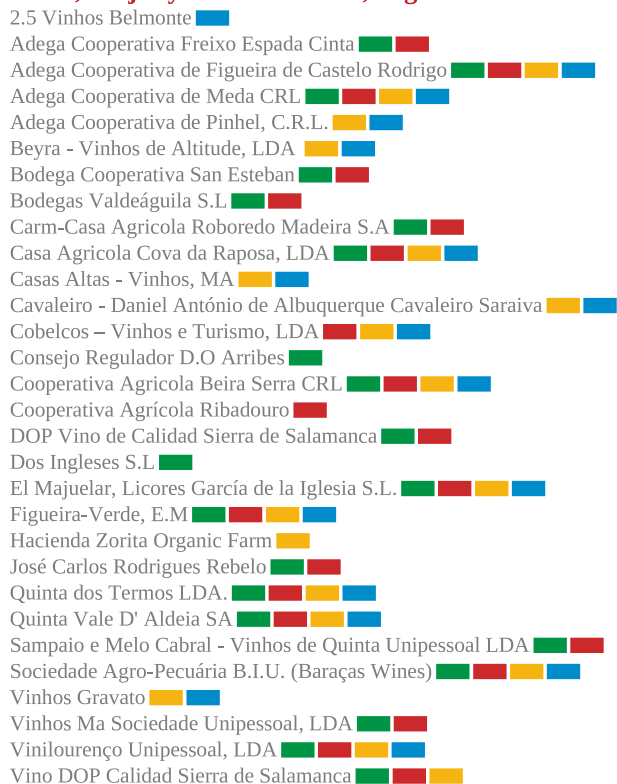
Sabores do Douro **Vários produtos regionais**



Rua do encontro, nº21 - 6300-704
Tel. 271 238 200 / 925 926 795
saboresdodouro@hotmail.com
Guarda

Produtores / Produtores

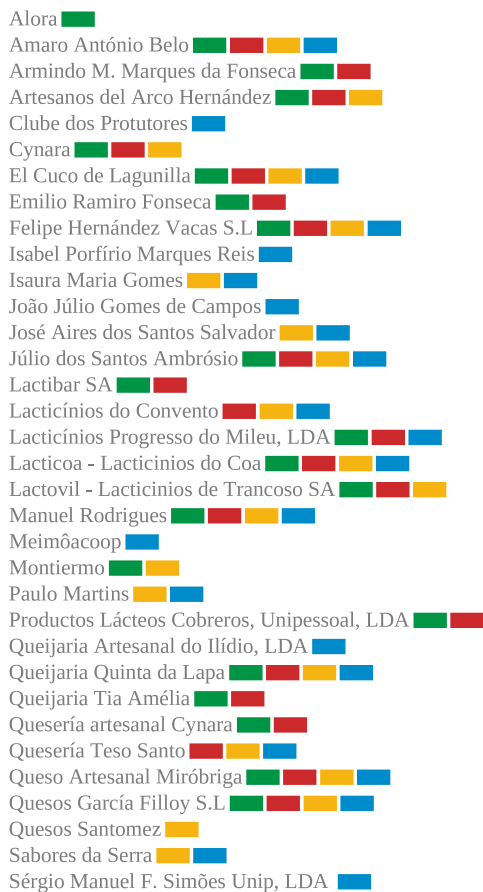
Vinos, orujos y licores / Vinhos, bagaceiras e licores



NOTA:

-  I FERIA - I FEIRA - Salamanca Dic. 2010
-  II FERIA - II FEIRA - Trancoso Dic. 2011
-  III FERIA - III FEIRA - Salamanca Dic. 2012
-  IV FERIA - IV FEIRA - Pinhel Ago. 2013

Produtos lácteos / Produtos lácteos



NOTA:

■ I FERIA - I FEIRA - Salamanca Dic. 2010



■ II FERIA - II FEIRA - Trancoso Dic. 2011

■ III FERIA - III FEIRA - Salamanca Dic. 2012

■ IV FERIA - IV FEIRA - Pinhel Ago. 2013

Solar do Queijo 
Vergilio Clemente Coito 

Aceites y vinagres / Azeites e vinagres

Aceiteros del Águeda SAT 
Associação Transumancia e Natureza 
Azeite entre Douro e Cõa 
Casa Agrícola Francisco Esteves, LDA 
Cooperativa del Campo San Roque 
Maria Isabel Dias Sampaio, Unipessoal LDA 
Pinhelazeite - Carlos Alberto Videira dos Santos 
Soleae 

Embutidos / Enchidos

Carnes e Sabores do Planalto 
Carnes Rodrigues 
Casa da Prisca - Salsicharia Trancosense, LDA 
Davide Filipe Santos Bernardo 
Davipresuntos 
Fumeiros da Guarda 
Ibéricos de Cipérez JM Hernández 
Ibéricos Docosa 
Jamones y embutidos Faustino Prieto 
Pala Enchidos, LDA 
Pepiño 
Ruta Guijuelo: Jamón en estado puro 
Salsicharia Artesanal Coelho 
Salsicharia da Rebolosa 
Salsicharia Fonseca 
Talhos Madeira 

Frutos secos / Frutos secos



























António Relvas & Filhos, LDA 
Arte Sabor e Douro 
Castañas y derivados El cerro S.L 

NOTA:

 I FERIA - I FEIRA - Salamanca Dic. 2010
 II FERIA - II FEIRA - Trancoso Dic. 2011
 III FERIA - III FEIRA - Salamanca Dic. 2012
 IV FERIA - IV FEIRA - Pinhel Ago. 2013

Colónia Agrícola Martim Rei 
 Flormêndoa 
 Garrapiñadas Mario Sánchez 
 Pabi S.A. 

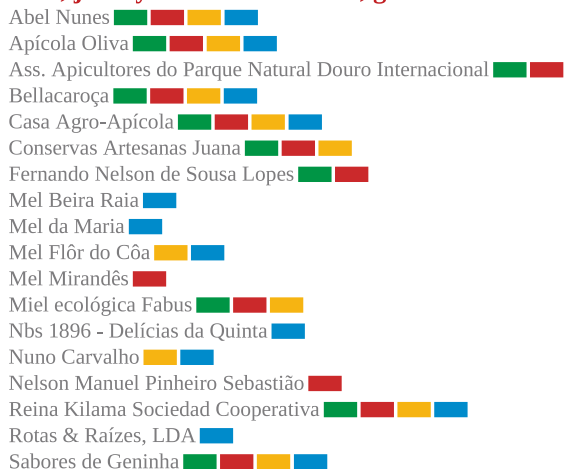
Harinas y derivados / Farinhas e derivados

A volta ao mundo em 80 sabores 
 Dis. Bread-Pastry 
 Doce Atlântida 
 Cake 2 Love 
 Cavacas de Pinhel 
 Confeitería Santa Lucía S.L. 
 Fábrica de Obleas y Barquillos An-Cho 
 Forminhos das Tílias 
 Joaquín García Hernández 
 La Espiga de Castilla 1894 
 Macrisan 
 Padaria Neves 
 Padaria Nova 
 Padaria Reboleirense 
 Padaria Trancosense 
 Pan de Ángel S.L. 
 Panadería Martín Zamora 
 Panadería y Alimentación Cosme Sánchez Curto 
 Paniunião 
 Pastelaria Ribeiro e Oliveira 
 Pastelería Borneo 
 Rosquillas de Ledesma La Villa 
 Rosquillas Ledesminas G.D.G S.L. 
 Rústicos, LDA 
 Sabores Altaneiros SGPS, LDA 
 Virgen del Gozo 

NOTA:

-  I FERIA - I FEIRA - Salamanca Dic. 2010
-  II FERIA - II FEIRA - Trancoso Dic. 2011
-  III FERIA - III FEIRA - Salamanca Dic. 2012
-  IV FERIA - IV FEIRA - Pinhel Ago. 2013

Miel, jalea y mermeladas / Mel, geléia e marmeladas



Otros productos / Outros produtos



NOTA:

■ I FERIA - I FEIRA - Salamanca Dic. 2010

■ II FERIA - II FEIRA - Trancoso Dic. 2011

■ III FERIA - III FEIRA - Salamanca Dic. 2012

■ IV FERIA - IV FEIRA - Pinhel Ago. 2013

IV feira eco-raia

Salamanca • Beira Interior Norte



Unión Europea
FEDER
Invertimos en su futuro



Organização:

